GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 38.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint Captain C. G. PRITCHARD, R.G.A., to perform the duties of Adjutant to the Hongkong Volunteer Corps from the 1st instant until the end of March, 1901.

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 21st January, 1901.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 39.

There is a vacancy in the Harbour Department for a Clerk.

Salary,.....\$600 per annum rising by yearly increments of \$60 to \$780.

Qualifications,......Good knowledge of English, quick at figures and good handwriting.

Applications with the usual certificates to be sent to the Acting Harbour Master not later than Noon, on Wednesday, the 24th instant.

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 21st January, 1901.

GOVERNMENT NOTIFICATION.—No. 40.

With reference to Government Notification No. 698 of 1900, separate tenders for the supply of the Articles therein mentioned, will be received at this Office until Noon of Monday, 28th January, 1901.

No tender will be received, unless the person tendering produces a receipt to the effect that he has deposited in the Colonial Treasury the sum of \$400 as a pledge of the bond fides of his offer, which sum shall be forfeited to the Crown if such person refuses to carry out his tender.

For form of tender apply at this Office.

For any other information apply at the Office of the Superintendent, Victoria Gaol.

By Command,

J. H. STEWART LOCKHART, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Hongkong, 21st January, 1901.

一千九百零一年 正月 二十一日示示時齡為此特示	赴監獄司署請示可也等因奉此合產出	格式可赴本署求給如欲另知詳細者前	承辦則將其貯庫作按銀入官至於投票	單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯	票之人必要有貯庫作按銀四百圓之收	正月二十八日卽禮拜一日正午止凡投	投票均在本署收截限期收至西歷本年	六百九十八號憲示內所開列各品物其	督憲札開招人分投供辦一千九百年第	燒 渝事 服 得 現 奉	輔政使司駱	憲示第四十號
-------------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	---------------------	--------------	--------

Printed and Published by Nobonha & Co., Printers to the Hongkong Government, Nos. 47 and 49, Des Voux Road.